CA*AVS*
COMMUNAUTE D'ACTION
ANTIVIVISECTIONNISTES
SUISSES

Ligue nationale de l'antivivisection

Albatros

Edition N°. 5 • Avril 2004 • Tirage: 60'000 ex. en français, allemand et italien

Agent secret dans les laboratoires d'expériences animales

Algues primitives bleues AFA

24.04.: Tous à Bâle! Journée mondiale des animaux d'expériences

Britches

Le label végétarien européen en Suisse

Rapport d'activités 2003

Messages des associations membres de la CA*AVS*

Salut les enfants et les adolescents

CA*AVS*-News

CA*AVS*-Shop

www.agstg.ch

Impressum

Editeur
CA***AVS***
Communauté d'action
ANTIVIVISECTIONNISTES SUISSES
Ligue nationale de l'antivivisection

Sölzer-Möösli 298
CH-9107 Urnäsch AR
Suisse
Téléphone +41 (0)71 364 25 67
Fax +41 (0)71 364 27 68
www.agstg.ch

Président, Redaction
Thorsten Tönjes
E-Mail toenjes_agstg@bluewin.ch

Tirage
60'000 ex. en total

Parution
4 éditions à l'année en allemand, français et italien

Prix, Abonnement
pour les membres CA***AVS*** gratuit
Postchèque: PC 40-7777-6
voir page 24

Réalisation, Impression
SäntisPrint AG, 9107 Urnäsch/AR

Prochaine édition
paraît vers le fin de juin 2004

Annonce

Editorial

Chère lectrice, cher lecteur,

Bonjour et bienvenue pour le 5ème survol du magazine Albatros.

Depuis notre dernière édition, nous avons affronté quelques turbulences, mais nous gardons le bon cap. Dans le cas Covance, qui constitue le thème essentiel de cette édition, à partir de la page 4, nous avons pu obtenir, devant le tribunal de Genève, un grand succès, oui, une victoire de la justice. Durant ces derniers mois, de nombreux antivivisectionnistes devaient être muselés : avec un potentiel financier étourdissant et vraisemblablement une bonne dose de vitamine B..., le groupe Covance, bourreau des animaux, tirait à boulets rouges sur le mouvement international de l'antivivisection et tentait, après les investigations d'un agent secret dans le laboratoire Covance de Munster en Allemagne, de bâillonner les antivivisectionnistes par la censure et la menace de peines d'emprisonnement et de lourdes amendes.
Nous avons derrière nous, une période de préparations intensives aux débats judiciaires et également une période de crainte : avons-nous seulement une chance contre une entreprise d'expériences animales pesant des milliards, sans nous entraîner nous-mêmes vers la ruine ? D'autres groupes vont-ils suivre la politique d'entreprise de Covance et étouffer dans l'oeuf toute discussion officielle sur le sujet des expériences animales ? Bien qu'il n'y ait aucune raison de se réjouir, lorsque des photos d'une réalité si épouvantable viennent à la lumière du jour, nous sommes heureux de pouvoir vous présenter ces informations. Sur notre site Internet **www.agstg.ch**, vous avez la possibilité de télécharger le film tourné dans le laboratoire.

En annexe, vous trouverez notre nouveau prospectus, jusqu'ici censuré « Sortez la vivisection de l'ombre – Fermer Covance ». Vous pouvez le commander auprès de notre secrétariat afin de le diffuser.

Notre article concernant la drogue pharmaceutique, le Ritalin, paru dans la dernière édition a rencontré un vif intérêt, de telle sorte que nous nous consacrons encore plus profondément à ce sujet, à la page 12. Nous vous présentons, avec les algues AFA, l'une des nombreuses alternatives et aides qui se passent d'expériences animales trompeuses et dont l'effet durable est certes encore toujours contesté par la médecine scolaire, mais dont les nombreuses expériences positives ne sont pas à taire. Ne vous laissez pas méprendre, de nombreuses années durant, les savants ne voulaient pas croire que la terre est ronde et non pas un disque plat.
Concernant l'introduction du label « Végétarisme » en Suisse, vous trouverez de précieuses informations de consommateurs à la page 20.

« Débusquez la vivisection de l'ombre ! »

Le 20 mars 2004 se déroulait à Zurich notre assemblée annuelle de délégués, à laquelle participent nos associations membres votantes. La présidence de la CA***AVS*** a une nouvelle composition :
Membre du conseil d'administration :
Helene Ritschard, Klaudija Wetter, Roland Merz, Peter Beck
Président et directeur :
Thorsten Tönjes
Pour économiser les coûts, nous publions cette fois notre rapport d'activités 2003-2004, dans le présent Albatros, à la page18.

De plus, la CA***AVS*** – Association nationale des antivivisectionnistes, a sollicité son admission au sein de l'ECEAE (European Coalition to End Animal Experiments/Coalition européenne en faveur de l'abolition des expériences animales), ayant son siège en Angleterre. La CA***AVS*** a pris part à la première réunion stratégique à Dublin.
L'ECEAE réunit les plus importantes organisations d'antivivisection en Europe et conçoit, au cours de sessions régulières, d'autres campagnes et stratégies, plus particulièrement sur le plan politique, pour se rapprocher de notre objectif commun qui est l'abolition des expériences animales. L'importance actuelle en Suisse d'un réseau européen nous apparaît évidente, par exemple, pour les tests de produits chimiques prévus par l'UE, qui auront des retombées également dans les sites de recherche suisses, avec l'augmentation du nombre des animaux d'expérience. (Réf. Albatros n° 4), lien Web : www.eceae.org
Depuis de nombreuses années, la CA***AVS*** est également membre de l'OIPA (Organizzazione Internazionale per la Protezione degli Animali – Organisation Internationale pour la protection des animaux), dont le siège est maintenant à Milan.

Nous nous réjouissons d'être à nouveau sur la voie d'une coopération fructueuse avec l'OIPA .
Lien Web : www.oipa.org

Je vous souhaite une lecture passionnante en compagnie de cet Albatros « bourgeonnant » et un excellent printemps, qui vous fera oublier, espérons-le, la grisaille de ces derniers mois.

Thorsten Tönjes
*Président CA**AVS***

Table des matières

Agent secret dans les laboratoires d'expériences animales 4
Expériences animales chez COVANCE – non sens scientifique 7
Manifestation pour l'abolition des expériences animales 9
Alimentation pour animaux dans les expériences animales 10
Aucune liberté (Britches) 11
Algues primitives bleues AFA 12
Journée mondiale des animaux d'expériences, le 24. Avril 2004 . . . 16
Piquet monitoire à Lucerne, Associations membres TBI 17
Rapport d'activités de la CA***AVS*** 18
Le label végétarien européen en Suisse, Recette végétarien 20
Cauchemar dans les laboratoires Novartis de recherche sur le cancer 22
Nouveau concours de dessin 23
CA***AVS***-Shop et demande d'affiliation 24

Agent secret dans les laboratoires d'expériences animales

Un nom pour torture et assassinat : Covance

Le bébé a été séparé de sa mère peu après la naissance.
Le rouleau de peinture fait office de jouet de remplacement.

Fin 2003 : pendant 5 mois, un agent secret a travaillé comme soigneur d'animaux au sein de Covance Laboratories GmbH, à Munster, en Westphalie/Allemagne.
Pour la première fois, les antivivisectionnistes du territoire germanophone réussissaient à présenter à un large public un tel matériel explosif et minutieusement documenté, permettant au public de se forger une opinion sur les expériences animales.

C'est avec épouvante que nous regardent les yeux des singes présentés sur les nombreuses prises de vue en format vidéo et photo.
L'investigation secrète documente **la vie quotidienne et les souffrances de près de 2.000 primates chez Covance.** Un coup d'oeil sur le calendrier ne fait aucun doute, nous sommes bien en l'an 2004. Aujourd'hui, ici et maintenant, les images sur ces pages font preuve d'une réalité cruelle, et n'appartiennent pas au passé, comme souvent prétendu.
Toutes les tentatives de banalisation et d'apaisement de la part de l'industrie des expériences animales sont anéanties par cet instant. Même le plus sceptique d'entre nous a ouvert les yeux sur ce qui se passe au jour le jour dans des laboratoires d'expériences, verrouillés hermétiquement, protégés par des murs de plusieurs mètres de haut, et qui est financé par le contribuable.

Encore en décembre, l'émission « Frontal 21 » diffusait sur la chaîne allemande ZDF ce matériel photographique, et arrachait un cri de la part de la population. Les gens réagissaient avec effroi face à la situation dans les usines à expériences animales de Covance.

Covance, avec un **chiffre d'affaires annuel de près d'un milliard de dollars** est l'une des entreprises leaders dans la recherche mandatée. Selon ses propres informations, Covance compte parmi ses clients **« les 50 premières industries pharmaceutiques internationales ».**

Divertissement dans le quotidien carcéral monotone : interventions douloureuses et brutales, telles que alimentation forcée, prises de sang, perfusions, prélèvements de moelle épinière et de spermes, extractions de lait, auscultations internes, frottis vaginaux, « ravitaillement » après interventions.

Afin de prévenir un développement négatif pour l'industrie des expériences animales semblable à l'exemple de l'entreprise de recherche **HLS**, Covance réagissait rapidement et rigoureusement. Des ordonnances en référé et super-provisoires, que Covance a pu obtenir auprès de différents tribunaux européens, devaient bâillonner les antivivisectionnistes et stopper la diffusion des informations concernant les laboratoires Covance. Les antivivisectionnistes impliqués étaient menacés

*Stand d'informations de la CA**AVS** sur la Place du Molard à Genève*

Ces prises de vue parlent pour elles-mêmes : vous observez la démence scientifique, totalement légale et subventionnée par l'Etat, la fraude scientifique. Vous voyez le mensonge monumental , qui prétend sauver des vies humaines par de tels sévices sur les animaux. A l'aide de cette méthode, même un macaque ne réagit pas comme macaque, et d'autant moins encore comme un être humain.

Animaux au comportement gravement perturbé, chez Covance principalement des macaques, des singes rhésus et de Java, vivotent leur existence dans des cages métalliques minuscules et sans structure

d'emprisonnement et d'amendes s'élevant à 250.000 Euro. La censure a été appliquée, dans des Etats, qui se targuent eux-mêmes de leurs principes démocratiques, et où liberté d'opinion et de presse va apparemment de soi.

Erreur ! Covance a obtenu gain de cause dans diverses négociations judiciaires, de nombreux sites Internet sont soumis à la censure depuis janvier, le film vidéo ne peut être présenté, etc.

Muselière pour les antivivisectionnistes

L'AGSTG aussi a été frappé par la campagne Covance contre les antivivisectionnistes.

Le 22 janvier 2004, la CA***AVS*** appelait à une journée d'actions en faveur de l'abolition des expériences animales et contre Covance à Genève et Meyrin. Par des annonces dans la presse et un stand d'informations sur la Place du Molard à Genève, la CA***AVS*** informait la population sur les expériences animales du groupe Covance. Il fallut peu de temps pour que le président de la CA***AVS*** reçoive des mains de l'avocat de Covance Central Laboratory Services SA (Meyrin) une ordonnance judiciaire provisoire : nous aussi, à partir de ce moment, ne pouvions plus diffuser aucun matériel relatif à l'investigation chez Covance ; prospectus, cartes de protestations, posters, vidéo et photos ont été confisqués, notre site Internet **www.agstg.ch** fut censuré, suite à une pression supplémentaire d'autres avocats de Covance à Amsterdam, menaçant de bloquer le nom de domaine agstg !
Un piquet monitoire devant la filiale suisse à Meyrin n'a pas été cautionnée, mais quand même tolérée.

Les singes sont ligotés avec violence par les bras dans le dos, afin de pouvoir les nourrir de force

Le 1er mars 04, la négociation se déroulait devant le tribunal de 1ère instance de Genève. Notre avocat, Jean-Pierre Garbade, exposait entre autres dans son plaidoyer :

- Covance Suisse n'est pas concerné personnellement par les activités de la CA***AVS***, seule la partie concernée, c'est-à-dire Covance Allemagne, peut lever une plainte;

- Covance Suisse n'a pu rendre plausible son manque d'implication dans les expériences animales, elle porte la même raison sociale que la société multinationale Covance Ltd. dont le siège est aux USA et ne s'est pas distancée des expériences ani-

Le laboratoire d'horreur

males perpétrées par la maison mère. Il est clair que Covance Suisse profite au moins des expériences animales cruelles de Covance Allemagne, puisque la « recherche clinique » qu'elle mène (c-à-d recherche sur « matière humaine ») dans le domaine de la recherche pharmacologique et agrochimique sous-entend des tests de toxicité sur l'animal ;

- L'intérêt public considérable concernant les expériences animales est à estimer en priorité avant la protection personnelle de la société Covance ;

- Sur son matériel, la CA***AVS*** formulait : « Un nom pour torture et assassinat - Covance ». Si cela dérange la filiale suisse de porter la même raison sociale que la société mère, il lui est loisible d'en changer. Le frère d'Oussama Bin Laden a du lui se faire entendre dire que son frère était un assassin ;

- Covance n'a pu prouver, contrairement à ses affirmations, que le matériel vidéo avait été manipulé de quelque façon que ce soit, et produit de manière tendancieuse ou illégale ;

Le tribunal de Genève a entièrement approuvé ce plaidoyer, et Covance doit en supporter les frais. Si vous êtes intéressés, nous mettons volontiers à votre disposition le plaidoyer complet ou le jugement du tribunal.
Nous considérons la décision du tribunal de Genève comme un signal évident, que les intérêts de la liberté d'opinion et de presse, garante d'une discussion publique sur le sujet des expériences animales, sont plus importants que les intérêts économiques d'un groupe agissant sur le plan mondial, et qui réalise un chiffre d'affaires de près d'un milliard de dollars grâce à cette méthode de recherche particulièrement douteuse et dangereuse.
Le 6 mars 04, les représentant(e)s de la CA***AVS*** prenaient part à une manifestation de masse contre les expériences animales et contre Covance à Munster/Rhénanie du Nord- Nord-Westphalie. « Les libérateurs des animaux » et « L'initiative de Munster en faveur des droits des animaux » organisaient une journée exceptionnelle pour les animaux, la démocratie et la fermeture des entreprises tortionnaires des animaux, telles Covance. Environ 600 personnes ont déambulé à travers la ville et signalaient de manière impressionnante la nécessité urgente d'abolir toutes les expériences animales. Une manifestation, le même jour devant les laboratoires de Covance, a été empêchée par la police, car la rue d'accès était subitement déclarée privée et donc inaccessible pour les manifestants. Un déploiement massif de policiers protégeait le site Covance Allemagne. Et de manière privée chez le directeur de Covance GmbH : la surprise n'a pas du être agréable pour Monsieur Friedhelm Vogel, mais du moins réussie, lorsque des manifestants scandaient soudain devant son domicile leur opinion : Aucun oiseau n'est aussi cruel que Friedhelm. Les expériences animales doivent être ab-o-lies !

T. Tönjes

Conférence de presse en présence du journaliste clandestin Friedrich Mülln et de Thorsten Tönjes à Genève

Piquet monitoire devant Covance Central Laboratory Services SA à Meyrin GE

Vous trouverez d'autres informations détaillées dans le prospectus ci-joint « Sortez la vivisection de l'ombre - clôturer COVANCE ».

Expériences animales chez Covance – non sens scientifique

Chez Covance/Allemagne à Munster, près de 1.000 singes, principalement des singes javanais, rhésus et à oreilles pointues sont tués au cours d'expériences de supplices. Covance « consomme » plus de la moitié de tous les primates tués en Allemagne dans le seul but de la recherche.

Les singes sont nos parents les plus proches, et c'est précisément cette ressemblance avec la race humaine qui leur est fatale. Ils doivent périr par milliers, dans le cadre de la recherche médicale, en tant que représentant de l'homme. Si cette ressemblance est si importante, les expériences devraient d'elles-mêmes être défendues pour des raisons éthiques. D'autre part, les différences sont cependant tellement grandes, que la transposition des résultats de l'animal sur l'homme n'est que pure spéculation.

Singe et homme – parents proches et pourtant différents

Une seule et même substance peut entraîner chez les singes et les hommes, et également chez d'autres espèces animales, des réactions totalement différentes. Voici seulement quelques exemples :

- L'anti-inflammatoire Fenclofenac provoque chez des patients humains une jaunisse sévère suite à l'engorgement de la vésicule, un effet secondaire, qui n'a pu être observé chez les singes rhésus ni sur d'autres animaux (1).
- Le médicament antiviral Fialuridin provoque chez certains patients des défaillances hépatiques. Les singes, auxquels une dose 100 fois plus élevée a été administrée, n'ont fait preuve d'aucune modification du foie (2).
- L'analgésique et antirhumatique Benoxaprofen chez les singes rhésus circule dans le sang deux fois moins longtemps que chez l'être humain. En raison de défaillances rénales et autres effets secondaires sévères, démontrés plus tard chez le patient, le médicament a été retiré du marché (2).

Dommages cérébraux persistants

Outre les importantes réactions différentes aux substances, les conditions de détention ainsi que la peur et le stress, provoqués par les essais eux-mêmes, tel le traitement brutal par le personnel de Covance enregistré sur film, ont une influence considérable sur les résultats des expériences. Il y a peu de temps seulement qu'on a constaté que même l'« aménagement » des cages à souris influence les résultats. Jusqu'à présent, les souris étaient détenues dans des conditions « standardisées », afin de pouvoir comparer les résultats sur le plan mondial. Pourtant, 90 pour cent des rongeurs, c'est ce qu'il en ressort, font preuve de perturbations stéréotypes du comportement, une manifestation de dommages cérébraux persistants. Le chercheur californien, Garner, déclarait à ce propos : « Les expériences sous des conditions standardisées n'en disent pas long sur

Les animaux morts sont éliminés tels des déchets

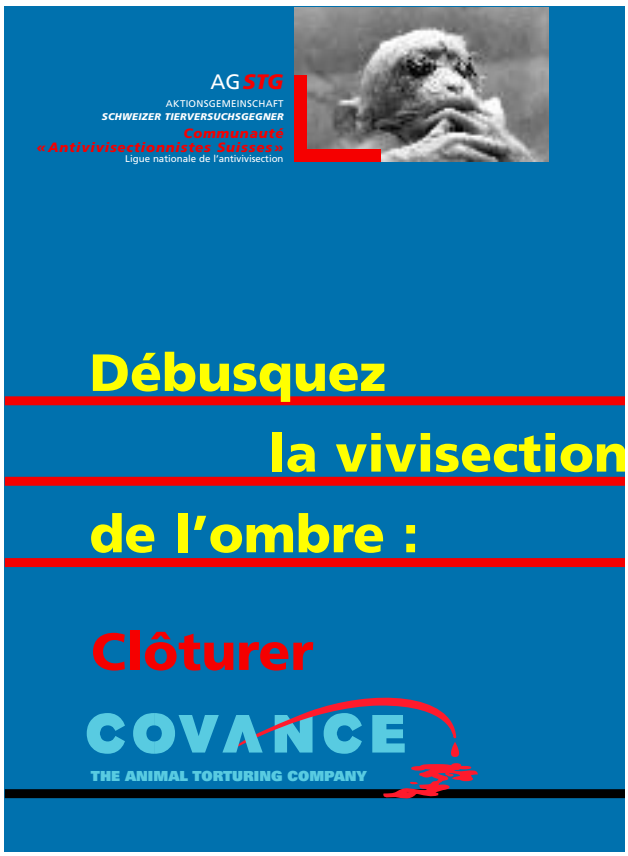
les souris en général, encore moins sur l'être humain, qui vit, comme on le sait, dans un environnement diversifié. » (3). Ce qui est valable pour les souris vaut également pour les primates. Une détention solitaire dans des cages barricadées sans aucune possibilité d'occupation est à elle seule une torture pour les animaux. Il est clair que la transmission des résultats obtenus sur des animaux subissant un tel stress et des perturbations de comportement est encore plus problématique qu'elle ne l'est déjà.

Médicaments inutiles et dangereux

Les expériences animales menées par Covance à Munster/Allemagne servent soi-disant à combattre le cancer, la maladie d'Alzheimer et le SIDA (4). Pourtant, les animaux doivent souffrir et mourir pour des médicaments, qui ne sont d'aucune utilité, et qui au contraire représentent même un danger pour le consommateur. Le géant pharmaceutique, GlaxoSmithKline, a publié récemment une analyse, selon laquelle 90 pour cent de tous les médicaments sont efficaces pour seulement 30 à

50 pour cent des patients (5). Bien que nous disposions en Allemagne de 60.000 médicaments (6) et que le nombre des expériences animales augmente, de plus en plus de personnes meurent annuellement suite à des maladies du cancer, cardiaques et circulatoires, du SIDA, des masses de gens souffrent du diabète, d'allergies, des conséquences de l'obésité, de maladies auto-immunitaires et bien d'autres encore. Annuellement, 210.000 ordres d'hospitalisation et 16.000 morts, pour l'Allemagne uniquement, sont à imputer à des médicaments testés en cours d'expériences animales (7). Chaque année apparaissent sur le marché allemand près de 2.500 nouveaux produits pharmaceutiques. Cependant, une réelle nouveauté est à constater tous les deux ans seulement. Le reste, ce ne sont que des substances qui existent déjà, en double ou au centuple, dont personne n'a besoin et qui servent uniquement à remplir les poches de l'industrie pharmaceutique (8).

Poster (en haut) et flyer en vente chez le shop CA***AVS***.



Selon un slogan publicitaire de Covance, la société veut apporter son aide, « Apporter encore plus rapidement des miracles sur le marché ». Pourtant, si l'on persiste avec des méthodes d'expériences animales non scientifiques et non appropriées, on peut attendre encore longtemps ces miracles.

Au lieu de continuer à investir dans l'expérience animale, nous ferions mieux de restructurer la médecine. Des méthodes de recherche sans expérience animale font partie de cette restructuration. Ces procédés innovateurs sont non seulement résolument éthiques, mais également plus

rapides et moins coûteux; ils fournissent contrairement aux expériences animales des résultats fiables et pertinents pour l'être humain.

L'estimation des dangers de substances pour l'être humain est plus effective. Nous avons besoin d'une recherche rationnelle et de représentation éthique sur l'être humain pour l'être humain. La médecine sociale et préventive doit en particulier être renforcée. **Nous n'avons besoin d'aucune expérience animale moyenâgeuse, mais bien d'une médecine, dont le centre d'intérêt est l'homme malade ;** une médecine qui ne se fonde pas sur la souffrance et la mort de millions de créatures innocentes. C'est la seule manière d'atteindre un réel progrès dans la médecine.

Dr. med. vet. Corina Gericke
Médecins contre la vivisection

(1) J. Am. Coll. Toxicol. 1990, 9:291-302
(2) Toxicol. Letters 1998, 102-103:545-550
(3) Der Spiegel* 33/2003 (*Magazine allemand « Spiegel »)
(4) Westfälische Nachrichten* 8.3.2004 (*Nouvelles allemandes de Westphalie)
(5) Neue Westfälische, 9.12.03
(6) Langbein, K et al.: Bittere Pillen*, 1999-2002, S.18 (*Pillules amères)
(7) DGPT-Forum* 2001, Nr. 28 (*Forum Deutsche Gesellschaft für Psychoanalyse und Tiefenpsychologie)
(8) arznei-telegramm 2001, 32, Nr 3, S. 33-34

Liens Web :
www.aerzte-gegen-tierversuche.de
www.buav.org
www.tierversuche-abschaffen.de

Manifestation pour l'abolition des expériences animales :

Débusquez la vivisection de l'ombre !

Tous à Bâle
Le samedi 24 avril 2004 !

Programme

09h00 **Diverses stands d'information**
(Association pour la protection des animaux Bâle/Association des antivivisectionnistes. ASV Association Suisse pour le Végétarisme, CA***AVS***) et **rassemblement sur la Claraplatz à Bâle**

10h30 **Allocution**

13h30 **Marche de protestation** au travers de la ville animée de Bâle

16h00 **Piquet monitoire** devant les laboratoires d'expériences animales de la société Arpida AG à Münchenstein/Bâle. Arpida est en outre un commanditaire important d'expériences animales cruelles effectuées par HLS Huntingdon Life Sciences. Close HLS!

Diffusez cet appel et mobilisez autant de gens que possible.
Aposez un signal pour abolir toutes les expériences animales !

Venez déguisés, en portant des tabliers de médecins ou des costumes représentant des animaux, apportez tout ce qui peut faire du bruit et prêtons notre voix aux animaux, le 24.04.04, «Journée internationale des animaux d'expériences» et laissons échapper un grand cri au travers de Bâle, la métropole de l'industrie pharmaceutique.

CA***AVS***
COMMUNAUTE D'ACTION
ANTIVIVISECTIONNISTES SUISSES
Ligue nationale de l'antivivisection

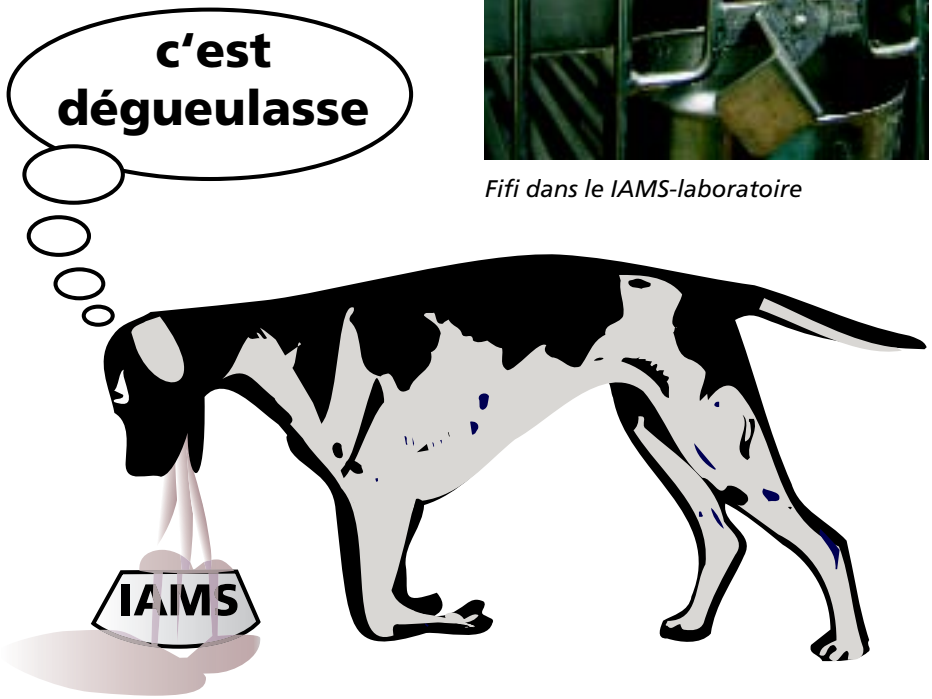
www.agstg.ch

Président: Thorsten Tönjes
Sölzer-Möösli 298
CH-9107 Urnäsch AR
Suisse
Téléphone +41 (0)71 364 25 67
Fax +41 (0)71 364 27 68
E-Mail toenjes_agstg@bluewin.ch

Alimentation pour animaux dans les expériences animales

Le gros mensonges de IAMS

Fifi dans le IAMS-laboratoire



Vous avez réagi à notre dernier article concernant IAMS et Eukanuba et avez participé aux protestations contre ces sociétés (cfr. Albatros n° 4), et nous vous en remercions !

Certains lecteurs (rices) ont réagi avec indignation, après avoir reçu de la part **de la société IAMS un courrier standard rempli de contrevérités et d'informations erronées.**

Nous et nos antivivisectionnistes associés ne sommes pas enclins aux exagérations, car ce que nous pouvons prouver est suffisamment grave.

Nous désirons mettre en évidence que depuis des années, et ceci est probant, IAMS était au courant des pratiques horripilantes se déroulant dans ses laboratoires de recherche et que des représentants officiels de la société IAMS ont même visité ces laboratoires sur place. L'investigatrice de l'organisation PETA en faveur des droits des animaux a plusieurs fois attiré l'attention de IAMS sur les modifications positives possibles, lesquelles cependant ont été bloquées et ignorées par IAMS.

C'est seulement après des années de torture sur les animaux que IAMS a engagé un « chargé interne des droits des animaux ».

De toute évidence, IAMS n'avait pas compté sur le fait de faire l'objet d'une observation et d'investigations quotidiennes par des antivivisectionnistes dissimulés.

Des conséquences en ont été tirées uniquement lors que PETA et d'autres organisations ont publiés des informations révoltantes concernant l'alimentation des animaux en cours d'expériences.

Ce ne sont donc pas des motifs éthiques qui ont poussé à agir, mais bien la **pression publique** et le danger de la perte d'image de « The IAMS Company », « Eukanuba », « Proctor & Gamble ».

Quiconque tente de se cacher la face derrière un masque propre, avec propagande à l'aide de griffes animales comiques, n'est selon nous qu'à ranger dans le camp de ceux, qui par profit uniquement sont sans scrupules et se laissent même comparer à l'holocauste.

Abstraction faite de cela, l'utilisation d'animaux dans les expériences, sous quelle force que ce soit, est et reste moralement et scientifiquement condamnable. D'autant plus pour les essais avec aliments.

Pour tous ceux qui désirent gâter leurs quadrupèdes préférés par une alternative saine et végétarienne, voici encore l'adresse exacte de la Vente par correspondance **d'alimentation végétarienne pour animaux** : http://vegi-tierfutterversand.vegetarismus.ch
Télléphone et Fax : 052 213 11 72

T. Tönjes

Liens Web :
www.peta.de

Max dans le IAMS-laboratoire

Aucune liberté ?

Britches accompagne depuis quelques mois tout le matériel que diffuse la CA*AVS*. Vous vous êtes sans doute demandé, pour quelles raisons cette image touchante est devenue le logo de la CA*AVS*.
Aujourd'hui, nous souhaitons vous présenter Britches d'un peu plus près.

Voici Britches :
Peu après la naissance, des vivisecteurs l'ont arraché à sa mère et lui ont cousu les paupières. Au lieu d'être élevé par sa mère, entouré de chaleur et d'amour, Britches a été enfermé dans une cage avec un robot. Chaque fois que Britches recherchait de l'amour et de l'attention dans l'obscurité de son aveuglement, il était piqué par le robot avec des aiguilles. Si jeune et si inexpérimenté, Britches ne pouvait pas savoir et recherchait toujours désespérément l'amour et la proximité du robot, il recherchait l'éducation et les contacts sociaux, qui sont essentiels dans le processus de socialisation de toute créature. Des monstres académiciens, sous des formes humaines, nomment ceci recherche du comportement et taxent de criminels des êtres humains, qui comme dans le cas de Britches, tentent de libérer les animaux de leurs bourreaux sadiques.
Sortez la vivisection de l'ombre !

Britches a été amené sous un toit sûr et affectueux, et il a pu à nouveau contempler la lumière solaire. Est-cela un crime ?

T. Tönjes

Débusquez la vivisection de l'ombre!

Ritalin pillule à la mode

En raison de l'intérêt considérable suscité par notre article paru dans le dernier Albatros, nous vous présentons, dans cette édition, une des alternatives possibles au médicament psychotrope dangereux qu'est le Ritalin :

Algues primitives bleues AFA

(Aphanizomenon flos-aquae)

Aliments énergétiques pour le corps et l'esprit !

Depuis quelques années, une alimentation merveilleuse fait parler d'elle aux Etats-Unis : les algues primitives bleues.

Depuis quelque temps, elles occupent les premières loges dans le commerce des compléments alimentaires. Et ce, à forte raison, car elles sont supposées contenir les substances nutritives les plus riches parmi les aliments connus jusqu'à ce jour : 2 à 3 fois autant de vitamines B12 que celles contenues dans le foi de boeuf, qui jusqu'ici, au grand regret des végétariens et ils sont de plus en plus nombreux, figure comme source principale de vitamines rares, hématopoïétiques. Et bien entendu, elles contiennent d'autres vitamines en concentration très élevée, parmi lesquelles, le betacarotène très controversé, un soutien du système immunitaire qui, selon des recherches récentes, est supposé protéger partiellement même contre le rayonnement radioactif.

Les algues primitives offriraient en synthèse riche et équilibrée des minéraux précieux tels le magnésium et le zinc, dont manquent beaucoup de gens actuellement et dont le besoin, malheureusement, n'est même pas être couvert par les légumes biologiques. Vient s'ajouter un profil positif d'acides aminés, correspondant exactement au besoin journalier. Ces protéines ne nourrissent pas uniquement le corps, mais aussi l'esprit de surcroît, ainsi que l'a également prouvé la science. En effet, elles alimentent fortement la protéine pensante et à décharge électronique, qui n'est autre que notre cerveau, en neurotransmetteurs. Et enfin, la communauté des adeptes des algues, composée de millions de gens, parle d'énergies supérieures et d'informations primitives de la vie.

Mot-clé : **alimentation pauvre en substances vitales,** en voici deux exemples : depuis environ 15 ans, la consommation de broccoli a fortement augmenté en Europe centrale et du nord, et les pays méridionaux cultivateurs en ont fait une importante monoculture, accompagnée à son tour de mesures négatives : divers engrais chimiques, divers produits de pulvérisation contre les mouches blanches, les chenilles de Piéride du choux etc, et naturellement la culture sélective de têtes de brocoli trop grosses. Toutes ces mesures néfastes ont conduit à constater, en un court laps de temps seulement, une régression d'env. 50% de la plupart des substances vitales. Autre exemple, celui de nos bonnes vieilles pommes, de nos jours encore à peine trouvables, remplacées par de nouvelles variétés dont nous devons manger, suivant le type, 5, 6 ou 7 pommes pour obtenir l'équivalent en substances vitales d'une pomme d'antan, sans même parler de l'absence d'arôme délicieux.

Mais revenons-en aux algues. De quels organismes miraculeux s'agit-il que ces algues primitives bleues ? D'où proviennent-elles, où peut-on les trouver ? Qu'est-ce qu'il fait d'elles une telle alimentation supérieure si énergétique ? Qui sont ces gens qui en sont si enthousiasmés ? De quelle manière les algues peuvent-elles bien rendre la vie plus agréable ?

Depuis peu, les scientifiques de l'alimentation, les médecins, les guérisseurs et tous ceux qui se consacrent à la santé s'intéressent de plus en plus aux algues primitives bleues. Et ce, pour d'excellentes raisons. Elles ne forment pas uniquement la base de l'évolution, mais également la base de toute la chaîne alimentaire. Plus l'alimentation est complexe, plus sa valeur nutritive est faible et plus importante est la quantité de matières toxiques, que l'être humain produit à l'aide de sa technologie. **Le fait que précisément le plus gros mammifère, la baleine bleue, se nourrisse exclusivement de planctons, les algues vertes,** peut être perçu tout d'abord comme symbole. Un géant, dernier maillon de la chaîne de l'évolution vit de micro-organismes, qui sont les premiers maillons de cette évolution. Si ce géant le peut, nous aussi, êtres humains le pouvons si nous le voulons.

Il y a 4.000 ans déjà, les médecins chinois recommandaient les algues en tant que nourriture saine pour l'amélioration du budget minéraux et vitamines.

Dans les pays d'Asie orientale, les algues de mer brunes sont bien entendu présentes au menu. Les Aztèques façonnaient, à partir des algues bleues Spirulina provenant du lac Texcoco, des petits gâteaux qu'ils laissaient cuire au soleil. Aujourd'hui encore, la tribu Kanembu, vivant sur les rives du lac Tchad en Afrique, perpétue cette tradition. Les gâteaux sont vendus sur la place du marché de la capitale N`Djamena sous forme de cubes à cuire pour la soupe. Les enfants de la tribu, consommatrice d'algues, ne présentent aucun symptôme de sous-alimentation, contrairement aux enfants d'autres tribus des environs.

Une chose est claire : une agglomération aussi concentrée de substances vitales dans les algues AFA ne nécessite pas d'alimentation complémentaire. Ces dernières années, les algues connaissent un réel boom en Amérique du nord et de plus en plus aussi en Europe. Involontairement, diverses organisations marionnettes des cartels pharmaceutiques ont renforcé cette tendance. Elles perçoivent ces derniers temps un problème concurrentiel dans tous les produits naturels et mènent donc des campagnes véhémentes, elles reprochent aux algues AFA la présence de matières toxiques. Ceci est complètement faux, car des contrôles permanents des sociétés récolteuses d'algues dans leurs propres laboratoires, des contrôles effectués par les autorités de la Santé publique de l'état d'Oregon, de même que des contrôles répétés effectués en europe, n'ont jamais pu prouver la présence de ces toxines, dans les algues bleues AFA en provenance du lac Klamath en Oregon.

Le lac Klamath, source inépuisable d'une alimentation supérieure

Le lac supérieur Klamath se situe dans le sud de l'état américain d'Oregon, encastré dans les Cascade Mountains, à plus de 1.300 mètres au-dessus du niveau de la mer. Malgré sa taille importante, environ 250 km², il a été épargné jusqu'ici de toute industrie. Toute la région est un parc national protégé, consacré à l'animal héraldique des USA, l'aigle des lacs à tête blanche, qui a comme lieu de prédilection cette région calme, riche en poissons pour protéger sa reproduction et son développement. L'unique endroit sur le lac, occupé par des hommes est la petite ville de Klamath Falls. Au sud, se détache le mont Shasta, la montagne la plus imposante de Californie avec ses 4.380 mètres, au nord-ouest, le lac est dominé par le mont Mazama. Ce sont d'anciens volcans, membres d'une chaîne, qui s'étend de la Californie à l'Alaska.

La dernière éruption du mont Mazama, il y a 7.000 ans, était gigantesque. Selon les géologues, l'éruption volcanique la plus forte dans l'histoire du continent, cent fois plus forte que le mont St Helen's voici quelques années. Les Indiens la mentionnent encore aujourd'hui dans leurs légendes ancestrales. La calotte a explosé, les matières minérales provenant du coeur de la terre ont été dispersées dans un rayon de centaines de kilomètres, sous forme de fines cendres blanches. Depuis, la pluie et les eaux de fonte des neiges déposent en alluvions **les minéraux et les oligo-éléments** précieux dans le lac Klamath, où ils servent de grenier sur une couche de plus de 10 m pour le besoin en matières nutritives des algues.

La situation exceptionnelle du lac Klamath fournit aux algues les conditions climatiques idéales. A l'ouest, les nuages meurent en pluie sur les Cascade Mountains, et à l'est débute directement la zone désertique avec son air pur et sec. Près de 300 jours d'ensolleillement par an offrent aux algues cette énergie lumineuse, qu'elles transforment en photosynthèse et que nous consommons, selon certains chercheurs, par l'intermédiaire de la chlorophylle.

Les algues « Aphanizomenon flosaquae » poussent certes également dans d'autres lacs, mais elles ne prospèrent aussi bien nulle part ailleurs que dans les eaux alcalines du lac Klamath. Entre mai et octobre, par des jours stables et ensoleillés, elles s'élèvent en couches de plusieurs centimètres à la surface, comparables à de l'épinard haché, que l'on récolte à la faux. Il n'y a aucun danger, de cette manière de récolter trop d'algues, ni de perturber l'équilibre écologique du lac. Les micro-algues bleues ont été découvertes par des hommes, qui cher-

chaient de nouvelles sources d'énergie, non pas celle qui propulse les voitures, mais celle qui font **« renaître » l'esprit et le corps.**

Métabolisme du cerveau – acides gras essentiels

En ce qui concerne les nombreuses matières présentes dans les algues, je souhaite considérer 2 complexes de plus près, qui influencent de manière marquante le fonctionnement cérébral : les acides gras essentiels mono- et poly-insaturés et les acides aminés. Les acides gras mono-insaturés présentent une queue légèrement fléchie et mobile. Celle-ci rend la membrane cellulaire humaine plus souple, contrairement aux acides gras saturés (queue droite et rigide) qui durcissent la paroi cellulaire, surtout suite à une grande consommation de lait de vache, de produits laitiers et de margarine. Les « bonnes » graisses se retrouvent par exemple dans les algues AFA, l'huile pressée à froid d'olive et d'amande. La teneur élevée en acides gras mono-insaturés dans les algues AFA est une bénédiction pour notre peau. Celle-ci est plus souple et est mieux désintoxiquée. Notre système immunitaire est également renforcé. Les globules blancs se meuvent plus rapidement dans les liquides biologiques et les intrus, tels que les virus et les bactéries sont mieux refoulés.

Les acides gras poly-insaturés présentent une queue plusieurs fois fléchie et très mobile, ce qui augmente considérablement la flexibilité de la membrane cellulaire (paroi artérielle élastique, pression sanguine normale). Ils constituent 25% du poids du cerveau humain et se retrouvent en concentration élevée dans les algues AFA, mais également dans l'huile pressée à froid d'olive, de tournesol, de sésame et de lin, de même que dans notre mélange spécial d'huiles caractérisé par un équilibre particulier en acides gras Omega 3, 6.

En présence d'une carence en acides gras essentiels (EFA ou vitamine F), le thymus produit **moins de cellules de défense. La respiration devient plus difficile,** les membranes cellulaires perdent de leur souplesse. D'autres symptômes de carence sont **notamment l'anorexie, l'hyperactivité, un déficit de l'attention, l'acné, la peau sèche, la chute de cheveux, les dépressions et une cicatrisation plus lente des blessures.** Plus le corps contient d'acides gras essentiels, mieux le coeur fonctionne. La teneur en cholestérol dans le sang diminue, et est évacuée des parois artérielles. Le cerveau fonctionne parfaitement, les idées bouillonnent, tout simplement grâce aux acides gras essentiels.

D'autres, ont abandonné les antidépresseurs avec l'accord de leur médecin après avoir consommé pendant quelques mois des algues AFA et des aliments améliorés et leur état est stable depuis des mois, chez d'autres encore, la tension artérielle a pu être réduite. Quelques femmes me font part de soulagements perçus en cours de ménopause ou de menstruations moins pénibles.

Naturellement, l'appro visionnement bien doté en acides gras joue à nouveau un rôle dans la production d'hormones. Cependant, la patience est de rigueur, car même en présence de nombreuses qualités, les algues ne sont pas pour autant un remède miracle. Si un organisme a subi un déséquilibre, pendant des dizaines d'années, en raison du mode de vie actuel, c'est-à-dire alimentation pauvre en substances vitales, pollution de l'environnement, électrosmog (rayonnement non ionisant), éventuellement accablement psychologie, il ne faut pas s'attendre à ce qu'un apport plus élevé en substances vitales rétablisse l'ordre après seulement quelques semaines, généralement, il faut quelques mois, voir quelques années.

Il faut en partie compter des mois, également pour les enfants et adultes souffrant du **syndrome de déficit de l'attention.** Là aussi, nous pouvons enregistrer un succès fantastique, mais de nombreux parents ne prennent pas la peine d'attendre la manifestation des améliorations et font quand même appel à **Ritalin,** car celui-ci agit plus rapidement et de surcroît est remboursé par la caisse de maladie, ou bien ne donnent plus de nouvelles ce qui ne me laisse aucune possibilité de recommander d'autres mesures. Nombreux sont ceux qui éprouvent des difficultés à changer leur alimentation, mais ici aussi, rien n'est possible sans un minimum d'engagement personnel. **L'avenir ne peut plus autoriser la prescription du Ritalin aux enfants.** Actuellement, la prophylaxie au moyen de drogues s'établit dans toutes écoles et si les enfants font preuve de ce qu'on appelle un comportement exubérant, ils sont directement « bourrés de semi-stupéfiants». Heureusement, le Ritalin est soumis à la loi régissant les drogues. Je veux m'écarter d'une telle psychologie scolaire et d'un tel comportement pharmaceutique, car nos expériences prouvent qu'il existe d'autres alternatives aussi efficaces !

L'algue en temps qu'aliment cérébral – les acides aminés

La protéine riche est connue pour être une substance alimentaire très recherchée. L'algue AFA démontre la plus grande teneur en protéines parmi tous les aliments connus. En outre, sa (glyco-) protéine est plus riche et s'adapte mieux aux besoins de notre corps que la (lipo-) protéine présente dans les «légumes ordinaires» et la viande. Le corps doit transformer la lipoprotéine plus complexe en glycoprotéine, que l'algue offre déjà sous forme pure. Moins le corps doit consacrer d'énergie pour la transformation de la protéine, mieux c'est. Surtout pour le cerveau, car bien qu'il ne repré-

sente que 2% du poids corporel total, il requière cependant 20% de l'énergie protéique ou de l'oxygène. En ce qui concerne les autres substances vitales, le cerveau qui, ne l'oublions pas, fait office de centrale en consomme environ 50%. La protéine de la viande de bœuf n'est absorbée que jusqu'à 20%, celle de l'algue AFA jusqu'à 85%. Plus la digestion de la protéine est déficiente, plus les bactéries sont à même de former des toxines dans le corps, et des dépôts correspondants apparaissent dans les vaisseaux sanguins et les articulations (hypertension et arthrose). Les acides aminés stabilisent le sucre dans le sang, désintoxiquent le foie, apportent leur soutien en cas de préjudices découlant de rayonnements ou encore portent des informations en tant que messagers. La sérotonine, par exemple, informe le cerveau sur la qualité de l'alimentation, à partir de l'intestin. Particulièrement fascinante est l'étroite liaison existant entre les acides aminés et les fonctions cérébrales, qui sont responsables de la constitution psychologique et mentale, ainsi que les recherches l'ont démontré : dépression ou euphorie, insensibilité ou excitation mentale, distraction ou concentration, ce serait finalement les acides aminés qui en décident. Depuis longtemps, la sagesse de Paracelsus l'ancien «Faites de votre alimentation, votre médecine» s'est confirmée au niveau moléculaire. Des aliments sains renforcent non seulement le corps, mais influencent directement le cerveau par l'intermédiaire des acides aminés.

Impulsion (vibration) énergique – également étalon de qualité de l'alimentation.

La quantité et la qualité des impulsions énergiques avec lesquels les substances vitales sont «chargées» revêtent un rôle tout aussi important que les substances vitales elles-mêmes. En effet, nous ne vivons pas uniquement de matières, mais nous sommes également tributaires du fait que notre corps, qui n'est autre qu'une centrale électrique hautement complexe, peut également enregistrer de nombreuses vibrations énergiques différentes, et ce, non seulement par l'intermédiaire de l'énergie de la tête/atmosphère et de l'énergie des pieds/sols, mais surtout par l'alimentation. Mais, de la même manière que notre alimentation normale actuelle démontre un déficit considérable en diverses substances vitales, la diversité des vibrations énergiques, qui représentent un potentiel énorme d'informations, est elle aussi limitée. Le symptôme qui en découle est le dysfonctionnement de la communication des cellules entre elles. Dans ce cas également, les algues AFA sont d'un grand secours, car elles sont hautement énergétiques de nature et nos algues (Algavital) sont capables de conserver une grande part de ces vibrations grâce à une digestion des plus économes.

Erich Minder, propriétaire de la société Bluegreen AFA Algen CH a dirigé une maison de produits biologiques et étudie la médecine naturelle et la science de l'alimentation.

Distributeur unique pour la Suisse :
Bluegreen AFA Algen CH
Haus Engi
6086 Hasliberg Reuti
Tél. 033/971 38 34
Fax 033/971 42 27

Journée mondiale des animaux d'expériences, le 24.04.2004

Pour la deuxième fois, après 2001, l'année 2002 enregistre une nouvelle fois une utilisation plus importante des animaux d'expériences en Suisse. Selon les statistiques 2002 pour animaux d'expériences publiées par l'Office vétérinaire fédéral (OVT), on comptait 485.969 animaux, soit 39.315 ou 8,8% de plus que l'année précédente.

Plus des deux tiers des animaux ont été utilisés dans l'industrie, un quart dans les écoles supérieures et les hôpitaux. Il s'agit de singes, chiens, chats, chevaux, boeufs, moutons, chèvres, cochons, lapins, cochons d'Inde, hamsters, rats, souris, volailles, poissons et amphibies. Derrière la constatation simple selon laquelle seulement 3,6% des expériences seraient exécutées dans des conditions pénibles, 17.317 animaux sont effectivement soumis à des souffrances atroces. Des photos d'animaux, bouclés dans des appareils de maintien dignes de la torture, avec leurs yeux cousus, le crâne scié, des électrodes sur le cerveau, ces photos ne servent certainement pas à susciter la confiance des gens pour ce genre de recherche.

Une des raisons expliquant la nouvelle augmentation des expériences animales est la recherche génétique. Cette recherche est une recherche de consommation. Les innombrables animaux, n'ayant pas les propriétés requises par la manipulation des gènes, sont tués peu après la naissance, et bien entendu non repris dans aucune statistique. En outre, entre 85 et 99 pourcent des embryons trouvent leur fin déjà dans la matrice de la mère. **Des lapins et des souris lumineux, des saumons turbo et des vaches pourvues de gènes humains,** les fantasmes des techniciens génétiques ne connaissent aucune limite. Sous le faux couvert de la lutte contre la faim dans le monde, ils manipulent tout ce qui leur tombe sous la main. **Il en ressort ainsi des chèvres pourvues de gènes d'araignée, dont les protéines lactiques sont tissées en fils de soie d'araignée, des poissons fluorescents et des cochons à croissance accélérée.** Ces artistes magiciens hautement dotés ne se font aucun souci des risques ou des effets secondaires. Ni du fait que cette méthode cache de nombreux problèmes: une importante perte d'argent et de temps, une « consommation d'animaux » extrêmement élevée, et des malformations maladives chez les animaux transmutés. A la question sur le sens de cette recherche perverse, nous n'obtiendrons sans doute jamais de réponse plausible. Où restent donc les principes notoires de notre loi en faveur de la protection des animaux, selon laquelle personne ne peut infliger de manière injustifiée des douleurs, des souffrances ou des blessures à un animal ni le terroriser ! Où reste donc la responsabilité de la commission d'éthique, qui tend bien trop rapidement en matière d'expériences animales à saisir la notion extensible de „mesure indispensable». Face à ce massacre et à cet abus épouvantables des animaux, peut-on encore parler de recherche conforme à l'éthique ?

Les résultats et la loi universelle de la nature nous donnent la réponse : **« Le bien engendre le bien, le mal engendre la souffrance ! »**

Heureusement, il existe des organisations telle que celle de la CA***AVS***, qui combattent cette recherche ignominieuse, et qui s'engagent en faveur de méthodes responsables du point de vue éthique, en l'absence d'animaux. Les politiciens et les autorités doivent enfin prendre leur responsabilité et distribuer en faveur de la vie les recettes d'impôts prévues pour la recherche. C'est aussi notre argent, et nous avons le droit de co-décision quant à sa destination, à savoir pour une recherche dont les résultats sont transmissibles à l'être humaine et donc sans expériences animales.

Helene Ritschard, Krattigen
Membre du comité
de direction de la CA***AVS***

Manifestation à Münster 06.03.04

Piquet monitoire à Lucerne – Association pour la protection des animaux de Suisse centrale

Chaque année, peu avant Noël, l'Association pour la protection des animaux de Suisse centrale organise un piquet monitoire dans la vieille ville de Lucerne. Le but est d'inciter à la réflexion les gens, qui à cette époque de l'année sont souvent sur le point de dépenser leur argent pour des cadeaux onéreux ou pour de la « bonne » chaire.

En effet, en cette période de méditation, il semble souvent que tout va pour le mieux, toute la famille se réjouit de la grande fête, au cours de laquelle tout le monde se rassemble autour d'un festin dans la chaumière agréable et est impatient du moment de la distribution des cadeaux. La joie plane dans l'air et tous semblent être heureux !? **Malheureusement, tout n'est pas aussi rose pour toutes les créatures de la terre.** En effet, les animaux, mutilés et torturés à mort dans des laboratoires à des fins expérimentales, les animaux à fourrure dans les fermes, qui attendent la mort dans des cages étroites pour giser ensuite sous forme d'un manteau sous le sapin de Noël, les animaux domestiques souvent maintenus dans des conditions misérables et qui ne voient jamais le soleil si ce n'est en dernière minute sur le chemin de l'abattoir, les canards et les oies, engraissés et gavés, pour « adoucir » le menu de fêtes de quelques êtres humains, ne sentent rien de cet enjouement. **Il existe tant de créatures, qui doivent à cause de nous ou pour nous endurer tant d'horreurs** jusqu'à ce que seule la mort ne vienne les délivrer. L'idée du piquet monitoire est d' attirer l'attention des gens sur ces thèmes et d'autres encore, et ce à l'aide d'un calicot géant affichant le message: « Les animaux de laboratoires, les animaux domestiques et à fourrure ne fêtent pas Noël ». Le calicot est porté tour à tour par un grand nombre de volontaires. Une mer de bougies brûlantes illumine l'avant. Tout à côté est toujours monté un stand, où les intéressés peuvent découvrir des documents informatifs sur tous les thèmes traitant la protection des animaux, et où les membres de la **TBI** (Tierschutzbund Innerschweiz) se tiennent à disposition pour répondre à leurs éventuelles questions.

Lors du dernier piquet monitoire le 18.12.03, nous étions heureux de recevoir l'aide d'un sympathisant, qui a soutenu notre action en jouant de l'orgue de Barbarie. La musique de Noël se répandait à travers les rues et attirait les gens, qui souvent restaient plantés devant le calicot et écoutaient la musique tout en méditant.

Nous espérons pouvoir chaque année inciter quelques personnes à la réflexion, et peut-être qu'ici ou là, la viande manquera sur la table ainsi que le manteau de fourrure sous le sapin.

Nous nous réjouissons déjà pour cette année encore de la présence de tous.

Tierschutzbund Innerschweiz TBI
(Association pour la protection des animaux en Suisse centrale)
Fam. Gerritsen
Mätteliweg 5
6235 Winikon
Tél. & Fax: 041 933 07 12
E-mail: gerritsen@bluewin.ch

Rapport d'activités de la CA*AVS* 2003

Dès le début de ma nomination en tant que président de la CA*AVS* en mai 2003, j'ai pu reprendre une quantité de tâches, dont certaines représentaient un réel défi.

Les premiers mois se sont vus consacrés à la réorganisation de toutes les procédures organisationnelles. Nous avons déménagé et aménagé des locaux nous permettant de travailler, d'accueillir des visiteurs et de disposer de suffisamment de place de rangement pour le matériel la CA*AVS*.

En mai encore, notre site Internet **www.agstg.ch** a fait son apparition sur le réseau, d'abord sous un aspect restreint, ensuite constamment étoffé au cours des mois suivants. Actuellement, notre adresse Internet fait l'objet de consultations relativement nombreuses et présente aux internautes un large répertoire d'informations relatives aux expériences animales et à notre travail.

En juin paraissait le n° 3 de l'Albatros, sous la rédaction commune de Francesca Schär et moi-même.

Outre la restructuration des procédures organisationnelles, la substance et la stratégie de la CA*AVS* ont également été prioritaires au cours du premier semestre, et j'ai recherché des points d'appui sensés pour oser un nouveau départ, qui en raison du manque d'orientation ces dernières années était devenu nécessaire. De cette manière, nous en sommes venus à diverses petites activités, auxquelles nous, en tant que CA*AVS*, pouvions associer d'autres campagnes et d'autres associations, et épauler celles-ci dans leurs activités, tout en restant à l'arrière-plan dans notre soutien. Citons ici, en première ligne, les campagnes **« Close HLS »** et les **tests de produits chimiques prévus par l'UE.**

En finalité, nous avons accueilli **en urgence des poneys, des chèvres et des poules,** afin de leur éviter l'abattoir et de leur offrir un toit sûr.

Pour la première fois enfin en novembre 2003, nous nous sommes adressés au public et donc à nos membres et à nos abonnés, lorsque nous avons pensé avoir atteint la maturité d'un minimum de stabilité interne, et d'avoir trouvé notre but et notre voie en tant qu'association nationale pour l'antivivisection.

Le thème des expériences animales devait à nouveau peser d'un poids plus important et être transposé en une activité bien concrète.

A ce terme, la coopération avec Francesca Schär fut infructueuse et nous avons du nous séparer.

Jusqu'en novembre, j'ai conçu deux nouveaux tracts, qui à cette époque constituaient le seul matériel de la CA*AVS* au côté de l'Albatros, permettant de s'adresser au public. Il s'agissait de **« Sortez la vivisection de l'ombre – Fermer HLS »** et **« Salut Kids »**. Salut Kids a été conçu de longue haleine, afin de pouvoir toucher le public cible le plus significatif pour nous et notre avenir, à savoir les enfants et les jeunes, au moyen d'un support

Annonce «Fermer Covance» dans la Tribune de Genève

adéquat pour cette tranche d'âge. S'y sont ajoutées 2 cartes postales de protestation : Tests chimiques UE et Blood in the Shell, donnant la possibilité à tous, de participer activement à ces deux campagnes.

En place de l'édition d'automne de l'Albatros, nous avons envoyé un mailing comprenant ce matériel à 60.000 associations amies et bienfaitrices.

Ce mailing représente, j'ose le croire, le comeback de la CA*AVS*, car de nombreuses personnes figurant dans notre fichier d'adresses n'avaient plus de nouvelles de nous depuis longtemps et le mailing a largement rencontré un très vif succès. En particulier, les cartes postales citées ci-dessus ont fait et font toujours l'objet de commandes supplémentaires. Les cartes postales représentent également pour les intéressés passifs la possibilité de participer confortablement mais rapidement et activement à une campagne ; elles produisent généralement un meilleur effet que des listes de signatures. Apparemment, cette formule jouit d'un accueil intense et positif.

Par la suite, de nombreux nouveaux contacts ont été noués et les anciens renouvelés.

Ce que nous ignorions : nous nous sommes basés sur un fichier d'adresses obsolètes et erronées,

pour lesquelles près de 15.000 courriers nous sont revenus. Aujourd'hui, nous nous attelons aux changements d'adresse, modifications, suppressions et nouvelles entrées, ce qui signifie un travail fastidieux pour la gestion des membres.
Le mailing contenait également une lettre ouverte et sincère, qui décrivait aux membres la situation actuelle peu aisée de la CA***AVS***.
Pour présenter le prospectus Salut Kids et attirer l'attention sur notre **concours de dessin,** un courrier a été adressé en novembre à 500 écoles de la Suisse alémanique et des pays voisins l'Autriche et l'Allemagne.
En décembre 2003, paraissait sous ma rédaction l'Albatros n°4 dans un nouveau look, avec de nouveaux contenus dont l'emphase concernait directement les expériences animales. Dans ce cas aussi, nous n'avons pu malheureusement éviter de nombreux retours et des envois avec adresses erronées, etc. Mais, le « nouvel » Albatros a rencontré un écho très positif .
Les 23 et 24.11.03, participation à la négociation sur les **combats de taureaux** devant **le tribunal international pour les droits des animaux à Bruxelles.**
Le 18.12.04, participation au **piquet monitoire de l'Association de Suisse centrale pour la protection des animaux à Lucerne.**
Pendant la période de Noël, les événements se bousculaient dans nos locaux.
Peu avant Noël, les recherches d' un agent secret dans les laboratoires d'expériences animales à Munster étaient publiées, et en accord avec le journaliste responsable de ces recherches, de même qu' avec les antivivisectionnistes anglais et allemands, nous nous sommes associés à la dernière minute à la campagne contre Covance. Il s' agissait ici d'agir rapidement et efficacement. Des vacances planifiées ont du être annulées et nous nous sommes penchés intensivement sur le cas Covance. Un tract avec carte de protestation fut conçu ainsi qu'une manifestation organisée devant les locaux de la filiale suisse de Covance à Meyrin. Ceci comportant de nombreuses investigations sur Covance Meyrin, investigations sur places, démêlés avec les autorités de Genève et de Meyrin, qui refusaient de cautionner l'action, etc.
Le 22 janvier 2004, nous menions la journée d'actions : un stand d'informations sur la Place du Molard à Genève, avec conférence de presse et piquet monitoire devant les laboratoires à Meyrin.
La presse s'est fait l'écho très positif de cette journée d'informations, Covance obtenait devant le tribunal de Genève une ordonnance à titre super-provisoire contre la CA***AVS***, laquelle devait nous interdire la diffusion de tout le matériel, c'est-à-dire de notre prospectus, de la vidéo, etc. Sur notre site Internet, tout le matériel devait également être censuré, car nous étions menacés de lourdes peines d'emprisonnement et d'amendes.
En parallèle, nous lancions une annonce de 1/4 de page dans la presse : Tribune de Genève, annonces quotidiennes, journaux hebdomadaires.
Entre temps, les préparations pour les **manifestations du 24.4.04 à Bâle et à Münchenstein** vont bon train. A cette occasion, le 11.02.04, visite des places à Bâle et investigations à Münchenstein.
Le 1er mars, rendez-vous d'avocats et **débats judiciaires** dans le cas Covance à Genève
Le 6 mars, participation à la **grande manifestation contre les expériences animales et contre Covance à Munster.**
Le 9 mars, le jugement des négociations judiciaires du 1er mars à Genève nous était communiqué : la CA***AVS*** **a obtenu gain de cause devant le tribunal de Genève,** nous pouvons à nouveau diffuser tout notre matériel dans le cas Covance !

Outre des actions concrètes, quelques centaines de demandes téléphoniques et écrites attendaient réponse, divers communiqués de presse ont été rédigés et des commandes de matériel de campagnes et publicitaire ont été traitées.
Au cours de cette période, nous avons en outre tenu trois cessions de comité.

T. Tönjes

CA***AVS*** sauve des chats en Espagne

En décembre 2003, nous recevions un appel au secours de la part des **«Amics dels animals de Llançà»** (Amis des animaux de Llançà).
65 chats vagabonds devaient y être éliminés par le commando de tueurs Figueres, transformés en fourrures ou vendus à des laboratoires d'expériences animales situés à Barcelone, si les animaux n'étaient pas immédiatement châtrés. La castration d'un chat coûte sur place environ 45 Euro, l'Etat et les chenils sont désespérément dépassés, car les nombreux animaux sauvages se reproduisent si vite, qu'ils deviennent rapidement une réelle plaie pour les autorités. **La** CA***AVS***, **en collaboration avec l'Union suisse pour la protection des animaux, comité contre la vivisection siégeant à Bâle, a immédiatement réagi** et promis les fonds financiers nécessaires pour cette mesure urgente.
Notre aide est arrivée trop tard pour 17 chats. Cependant, 48 chats ont pu être châtrés et assurés ainsi d'une vie décente.
Les 150 chats au total vivent dans un ancien bastion, et y sont régulièrement soignés et alimentés.

T. Tönjes

Le label végétarien européen en Suisse

Le mode de vie végétarien connaît de plus en plus d'adeptes. Les gens commencent à prendre conscience que l'éthique, le droit des animaux et la santé ont eux aussi une place importante dans la cuisine. Cette tendance a aussi été constatée dans l'industrie de la restauration et l'industrie alimentaire, en conséquence de quoi on trouve toujours davantage d'offres ciblant une clientèle végétarienne. Rares sont les restaurants et fabricants de denrées alimentaires qui se permettent encore de ne pas proposer de produits végétariens. Mais ces offres sont-elles toujours réellement végétariennes ?

En tant que végétarien on est encore trop souvent confronté à de mauvaises surprises : un « plat de légumes végétarien » servi avec des lardons, des cuisiniers qui qualifient le poisson de végétarien ... Pires encore sont les erreurs invisibles : des plats contenant des graisses animales (déchets d'abattoir), du bouillon de volaille etc. sont plus difficiles à identifier, et bien souvent on ne s'en rend compte qu'une fois le repas commencé. De telles questions se posent également concernant les plats cuisinés prêts à être consommés : Cette pizza congelée ou ces rouleaux de printemps sont-ils végétariens ? Ce vin ou ce jus de fruits a-t-il été fabriqué avec de la gélatine ? Quelle soupe instantanée convient aux végétariens ?

Sur les emballages on peut se référer à la liste des ingrédients. Mais que se cache-t-il derrière « arômes » ou E471 ? Même en étudiant en détail tous les ingrédients et additifs possibles on ne peut savoir avec certitude quels produits sont végétariens. Prenons l'exemple du E471, qui peut provenir de graisses soit animales soit purement végétales. En outre, pas tous les ingrédients provenant de déchets d'abattoir sont obligatoirement à déclarer. On ne peut donc pas toujours faire confiance à la déclaration figurant sur l'emballage.

Pour les végétaliens / végans (qui ne consomment absolument rien de source animale, y inclus œufs et produit laitiers) manger dehors et faire les courses s'avère encore plus compliqué. Car non seulement on se demande si un produit déclaré végétarien l'est vraiment, mais aussi s'il contient des œufs ou du lait.

Afin de clarifier toutes ces questions et ainsi rendre la vie pour les végétariens et végans bien plus facile, l'ASV (Association Suisse pour le végétarisme) se charge de l'introduction du label végétarien européen en Suisse.

Quels sont les avantages du V-label ?

Il est contrôlé uniquement par des spécialistes eux-mêmes végétariens, en collaboration avec l'EVU (Union végétarienne européenne). Le fait que le contrôle du label est du ressort de personnes végétariennes le rend d'autant plus fiable.

Chaque produit portant le V-label est classé dans une des quatre catégories végétariennes :

ovo-lacto-végétarien :

Ne contient aucun produit fabriqué à partir d'animaux abat-

Annonce

www.vegi-service.ch

Gratuit:
Essayer les savoureuses alternatives à la viande!

Du végi croquant!

Dans un colis
100 % végétal:
2x **Burger** classique
2x **Pâté à pâte dure**
1x **Saucisse à cuire**
et des recettes simples

Découper et adresser la demande du colis gratuit ci-dessus par carte postale à:

Vegi-Service AG
Bahnhofstrasse 52, 9315 Neukirch

Le Vegi-Service AG développe et commercialise sous le nom de Vegusto® des alternatives végétales à la viande basées sur des protéines de froment. Si vous ne les connaissez pas encore, vous pouvez bénéficier de l'un des **500 colis d'essai** destinés à faire connaître nos produits.

[1] Cette offre n'est valable que pour les adresses en Suisse. Un seul colis par ménage.

VEGUSTO
Die 100 % pflanzliche Alternative.

tus, c'est-à-dire pas de charcuterie, volaille, poisson, gélatine, graisses d'abattoir etc.

lacto-végétarien :
Contient des produits laitiers, mais pas d'œufs

ovo-végétarien :
Contient des œufs, mais pas de lait et ses dérivés

végan / végétalien :
Ne contient aucun produit d'origine animale (y inclus œufs, lait / produits laitiers et miel)

Cela permet à chacun d'identifier facilement les produits adaptés à son mode d'alimentation végétarien. Cette classification est valable non seulement pour la déclaration des produits vendus en magasin, mais aussi dans les restaurants offrant des menus certifiés avec le V-label.
La formation du personnel dans ces restaurants garantit que toute demande d'un menu végétalien ou lacto-végétarien sera immédiatement comprise correctement.

Où est le V-label déjà utilisé ?
Actuellement, plus de 45 restaurants Migros sont titulaires du V-label, et plusieurs autres entreprises de restauration ont décidé de l'adopter. On le trouve également sur des produits des entreprises suivantes : Vegi-Service SA, Gastro Star SA, Le Patron, Bischofszell Nahrungsmittel SA, Migros (surtout la série « Cornatur »), Schwab-Guillod SA, Falafel King, Hügli Industrial Food, Supro Nährmittel SA, Deliciel SA, SHC-Catering, Scana Alimentation SA.
Une liste régulièrement mise à jour de tous les produits et restaurants portant le V-label peut être consultée sur le site Internet www.v-label.info

Pourquoi préférer des produits végétariens ?
Les scandales à répétition liés à l'élevage intensif des animaux portés à la connaissance du public ont incité de nombreuses personnes à boycotter les produits issus de telles conditions.

Cependant, le consommateur ignore souvent qu'une majorité des déchets d'abattoir est transformée et intégrée dans toutes sortes de produits (par exemple des pâtes farcies). Vu qu'en règle générale on n'y porte pas d'attention, ce sont justement ces déchets d'abattoir là qui proviennent principalement des pires élevages.

Le V-label, par sa déclaration transparente, évite que le consommateur soutienne financièrement ces élevages intensifs à son insu. C'est pour cela qu'un tel label est également intéressant pour les (encore)omnivores ne consommant que des produits animaux issu d'élevages soi-disant respectueux des animaux.

Que puis-je faire pour la propagation du V-label ?
Bien des producteurs et entreprises de restauration réfléchissent actuellement si l'introduction du V-label est susceptible de leur offrir des avantages.
Il serait bien sûr plus commode de créer un logo individuel pour désigner ses produits / menus végétariens, car cela n'exigerait aucun contrôle officiel. Coop par exemple a choisi cette voie. Ayant conçu son propre logo elle évite les contrôles supplémentaires liés au sérieux V-label officiel.
Il est donc important que les végétariens et quiconque ne voulant pas de produits d'abattoir cachés dans leurs aliments le signalent aux entreprises responsables.
Chaque message, que ce soit par courriel (e-mail), par courrier normal ou par téléphone, peut accélérer l'introduction du V-label international.

Renato Pichler, Président SVV
Neukirch

Des informations supplémentaires sur le V-label sont disponibles à l'adresse suivante :
Association suisse
pour le végétarisme (ASV)
V-Label
Bahnhostrasse 52
9315 Neukirch/Egnach
Courriel (E-Mail) :
label@vegetarismus.ch
Site : www.v-label.info

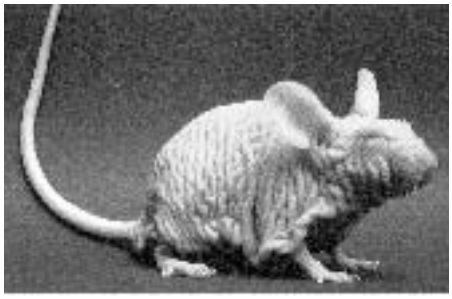
Pizza burger au maïs

Ingrédients pour 4 personnes :
- 6 burgers Vegi (par ex. de Vegi-Service)
- 4 c. à s. d'huile de tourne-sol
- 400 g sauce tomate
- 200 g semoule de maïs
- 8 dl eau
- 1 c. à c. sel
- 1 c. à s. purée d'amandes
- 1 c. à s. levure en flocons
- 2 1/2 c. à s. eau

Préparation :
1. Couper les burgers en lanières de 5 mm, déposer dans une assiette, arroser de 4 c. à s. d'huile de tourne-sol et laisser tremper environ 5 min.
2. Porter à ébullition 8 dl d'eau ajoutée de sel. Ajouter et remuer la semoule de maïs dans l'eau bouillante; laisser cuire 2 min. Verser le maïs encore liquide dans une forme à gratin, répartir et laisser refroidir.
3. Saisir dans une poêle, à température moyenne, pendant env. 1 min. les burgers mis à tremper. Ensuite répartir les lanières de burger sur le maïs et verser par dessus la sauce épicée de tomate.
4. Mélanger la purée d'amandes et les flocons de levure avec 2 1/2 c. à s. d'eau, jusqu'à obtenir une sauce blanche et visqueuse. Enfin, répartir cette sauce sur la couche de sauce de tomate.
5. Passer au four préchauffé à 180 °C env. 10 min.
6. Et voilà. Bon appétit !

Cauchemar dans les laboratoires Novartis de recherche sur le cancer

« Le progrès signifie avancer d'un pas, de telle sorte à pouvoir encore faire le suivant. »



La souris, génétiquement mutilée en « souris nue » , est l'animal d'expérience préféré dans la recherche sur le cancer. Après implantation de cellules cancéreuses humaines, on peut observer chez elle de toute évidence et rapidement la croissance d'ulcères cancéreux, de tumeurs et de nodosités.

Dans le service de « recherche pré-clinique sur le cancer », également surnommé la « porcherie », dans les bâtiments Novartis à Bâle, aucune souris n'échappe aux nombreuses nouvelles matières actives.

Phénomènes biologiques dans l'atelier des faussaires

La « porcherie » Novartis utilise des souris par milliers pour pouvoir observer la croissance continue ou au contraire la recrudescence par un agent actif d'un mélanome d'origine humaine.

Ainsi qu'il a été dévoilé en janvier 2004, **ce service a falsifié pendant un an les résultats et les analyses de tests.** Des substances ont été déclarées « très actives », alors qu'il était impossible qu'elles le soient.

Après plus d'un an, le licenciement du chef de laboratoire responsable pour la « porcherie », est vraiment tardif, non ? Un essai désespéré de preuve de sérieux pour inciter la confiance d'êtres humains atteints du cancer, peut-être même pour redorer le blason ?

L'homme n'est pas une souris !

Avec un budget de 100 millions de francs, consenti pour le domaine de la recherche pré-clinique sur le cancer, Novartis peut se permettre indubitablement de « rechercher » et de « tester » à l'infini, ainsi que de faire une « consommation » gigantesque d'animaux. Mais en finalité, Novartis n'est venu en aide à aucun être humain. Certes, certains cocktails chimiques peuvent contrecarrer le cancer humain provoqué artificiellement chez la souris. Cependant, les facteurs carcinogènes provoquant l'apparition du cancer chez l'être humain ne sont, de cette manière, pas pris en compte. En conséquence, c'est comme une loterie : cette matière active a-t-elle un effet au moins comparable chez l'homme ? ou a-t-elle dans le meilleur des cas perdu de son efficacité ? et dans le pire des cas, est-elle porteuse d'effets secondaires dévastateurs ? **La crédulité de pouvoir en déduire une quelconque importance pour l'homme, en utilisant un « modèle » dans des conditions absurdes et lointaines de la réalité des maladies cancéreuses humaines, doit tout simplement être taxée de naïve ou de malveillante.**

Les animaux réagissent à ces circonstances par un chaos de contradictions.

Déjà pour des races différentes d'une même espèce, les chercheurs obtiennent des résultats considérablement différents :

La matière active uréthane par ex. provoque des tumeurs pulmonaires chez une race de souris, et des ganglions lymphatiques chez une autre race. Chez l'être humain, l'uréthane n'est utilisé que pour combattre la leucémie.

Seul une abolition complète des expériences animales peut ouvrir les portes à des méthodes scientifiques sans expérience animale, dans l'esprit d'un progrès éthique représentatif pour l'homme et l'animal, tout en dégageant les énergies positives correspondantes !

T. Tönjes

Littérature conseillée
(seulement en allemand)

- *Prof. Dr. med. Pietro Croce:* « Expérience animale ou science – Un choix (La méthode épidémiologique, l'ordinateur, les méthodes in vitro) » (disponible à la CA***AVS***-Shop)
- *Dr. Bernhard Rambeck:* « Le mythe expérience animale – Une recherche scientifique » (disponible à la CA***AVS***-Shop)
- *Lynne Mc. Taggart:* « Ce que les médecins ne vous disent pas – La vérité sur les dangers de la médecine moderne »
- *Kurt Langbein/Bert Ehgartner:* « Le cartel médical – Les 7 péchés capitaux de l'industrie de la santé »

Selina de Berne, 9 ans

Nouveau concours de dessin

Chers jeunes amis, défenseurs des animaux, nous vous invitons à participer à notre concours de dessin 2004. Le leitmotiv cette fois est **« Animaux en liberté – Animaux en laboratoire d'expérience ».** Vous pouvez laisser libre cours à vos idées concernant ce thème, ou vous orientez sur le scandale de **Covance, fabrique d'expériences animales** : Les singes détenus chez Covance vivent normalement dans des pays comme l'île Maurice, la Chine ou le Vietnam et peuplent dans leurs clans familiaux des territoires atteignant jusqu'à 400 hectares. Chez Covance et dans d'autres institutions pratiquant les expériences animales, ils sont enfermés dans des cages métalliques pas plus grandes que 80x60x60 cm, et abandonnés à leur peur et leur douleur. Mais pas uniquement les singes, tous les autres animaux de ce monde également, depuis le rat jusqu'au poisson, en passant par le chien, le chat, le cochon, la chèvre... tous, ils souffrent au cours de ces expériences animales.

Envoyez-nous vos dessins jusqu'au **1er septembre 2004**, en mentionnant vos nom, adresse et âge. Nous sommes dores et déjà curieux de ce que vous avez à « dire »! Parmi les dessins envoyés, 12 seront sélectionnés pour le **calendrier mural** CA***AVS*** **2005** et un prix fabuleux vous attend. Lors du dernier concours, Ronja de Buchs a remporté un livre.

Thorsten Tönjes

Giorgio de Comano, 7 ans

Yanixa de Berne, 10 ans

Appel à votre conscience

Qu'y a-t-il de plus triste
Qu'un visage de beagle sinistre
Assis derrière des barreaux,
Implorant silencieusement votre pardon.
Car vous êtes responsables de sa situation,
Une fois pour toutes, vous l'enfermez,
Avec des produits pharmaceutiques, le torturez,
Provoquant chez les chiens des
chatouillements insoutenables.
De leur vie, jamais encore,
Ils n'ont vu la réjouissance s'éclore.
Jamais ils n'ont vu le vaste monde,
Uniquement pour votre cupidité immonde!
Leur destin a toujours été la solitude
Et le manque constant de votre mansuétude.
Condamnés à rester dans leur prison,
Ils n'ont jamais vu du soleil aucun rayon.
Leur souffrance n'a connu aucune fin,
Mais uniquement la mort de par vos mains.
Ils sont morts par milliers, tout simplement,
Peut-être était-ce leur seul apaisement.
Ma question est, où reste donc votre conscience ?
Comment pouvez-vous enfermer
des créatures de Dieu ?
La richesse matérielle est-elle si importante ?
Et la vie des animaux si insignifiante ?
Peut-être suis-je sotte et vous intelligents
A un moment donné, il suffit.
Poursuivre ne peut plus être un défi,
Vous-mêmes devriez le comprendre.
Des modifications se laissent entreprendre,
Mais peut-être avez-vous peur.
Pour moi, ce n'est que bagatelle,
Cessez les cruautés, voilà mon appel.

Noemi Peter, 15 ans, Eschenbach

Andrina de Flims, 10 ans

Regula de Urnäsch, 9 ans

Olivera de Flims, 10 ans

CA*AVS*-Shop

Livres

Prof. Dr. med. Pietro Croce: Tierversuch oder Wissenschaft – Eine Wahl (Die wissenschaftlichen Methoden)	CHF	25.–
Dr. Bernhard Rambeck: Mythos Tierversuch	CHF	15.–
Lars Thomsen: Der Zoo – Photographien von Tieren in Gefangenschaft	CHF	15.–
* Dr. Milly Schär-Manzoli: Die Gesundheitsmafia – Die ganze Wahrheit über Krebs; Vorwort von Max Keller	CHF	10.–
* Dr. Milly Schär-Manzoli: Das Tabu der Impfungen – Gefahren der Impfungen, natürliche Vorbeugung	CHF	10.–
* Dr. Milly Schär-Manzoli: Das goldene Kalb – Die Epoche der pharmazeutischen Verwirrung	CHF	10.–
* Dr. Milly Schär-Manzoli: AIDS-Story – Reportage	CHF	8.–
* Hrsg. CA*AVS*: Veterinärmedizin ohne Tierversuche – Internationaler Ärztekongress der ILÄAT	CHF	8.–
* Dr. med. Gennaro Ciaburri: Die Vivisektion – Tierversuche im Laufe der Jahrhunderte; Vorwort von Max Keller	CHF	10.–
CA*AVS*: Albatros-Ausgabe/n ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5	CHF	6.–

* *épuisé* *Tous ces livres et brochures ne sont actuellement disponibes qu'en allemand.*

Matériel de campagne

Flyer «Débusquez la vivisection... – clôturer COVANCE»		gratuit
Flyer « Débusquez la vivisection de l'ombre » (close HLS)		gratuit
Flyer « Salut les enfants et les adolescents »		gratuit
Carte de protestation « Teste aux substances chimiques – UE »		gratuit
Carte de protestation « Pearl in the Shell? – Blood in the SHELL ! » (Close HLS)		gratuit
Carte de protestation «Air France transporte les singes en enfer» (voir photo en bas)		gratis
Poster CA*AVS* (DIN-A-1) «Clôturer COVANCE»	CHF	15.–
Poster (DIN-A-2) « Holographic Tree »	CHF	10.–
Autocollant CA*AVS* « J'accuse ! » (résistant aux intempéries, utilisable comme carte postale).	CHF	3.–
Autocollant « Aposez un signal pour abolir toutes les expériences animales » (singes)	CHF	3.–
« Mort au laboratoire » ☐ DVD ☐ Video VHS (Association des médecins antivivisectionnistes)	CHF	15.–
Porte-clés CA*AVS*	CHF	6.–
Tasse à café CA*AVS*	CHF	10.–
Stylo à bille CA*AVS*	CHF	2.–
Briquet CA*AVS*	CHF	2.-/3.-
Ballon gonflable CA*AVS* « Gegen Tierversuche »		gratuit
Video « COVANCE »: Vergiftet für den Profit (VHS)	CHF	15.–

Grandes quantités sur demande.

La livraison s'effectue contre facturation, frais de port en sus. Par votre commande, vous soutenez l'CA*AVS* et vous nous permettez de poursuivre notre action en faveur de l'abolition des expériences animales.

Veuillez adresser vos commandes par écrit à : CA*AVS*-Shop
Sölzer-Möösli 298
CH-9107 Urnäsch AR, Suisse
Fax +41 (0)71 364 27 68
E-Mail toenjes_agstg@bluewin.ch

Demande d'affiliation

Je souhaite soutenir l'action de la CA*AVS*.

☐ Je sollicite par la présente une affiliation en tant que membre donateur de la CA*AVS* et vous soutiens par un don régulier. En tant que membre donateur, je recevrai annuellement les 4 éditions de la revue « Albatros » ainsi que les mailings actuels. Les cotisations annuelles se montent à CHF 100.– pour des adultes et CHF 30.– pour des élèves et étudiants.

☐ Nous sommes une association et souhaitons devenir membre officiel, admis au vote, de la CA*AVS* – Communauté d'action Antivivisectionnistes Suisses. Nous sollicitons une affiliation à la CA*AVS* et assurons de nous conformer aux objectifs de la CA*AVS*.

☐ Je veux abonner la revue « Albatros » pour CHF 20.–/20.– Euro à l'année.

☐ Mme. ☐ Mons. ☐ Organisation

Nom :

Prénom :

Complément d'adresse :

Rue/N° :

CP/Localité :

Pays :

E-Mail :

☒ Marquer d'une croix la réponse juste.

Envoyez par la poste, par fax ou par e-mail à l'adresse marquer à gauche.

Remplissez tous les formulaires **bien lisiblement** s.v.p.